

OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

#### THE GOSPEL

The next day the great crowd that had come to the festival heard that Jesus was coming to Jerusalem. So they took branches of palm trees and went out to meet him, shouting, "Hosanna! Blessed is the one who comes in the name of the Lord — the King of Israel!" Jesus found a young donkey and sat on it; as it is written: "Do not be afraid, daughter of Zion. Look, your king is coming, sitting on a donkey's colt!" His disciples did not understand these things at first; but when Jesus was glorified, then they remembered that these things had been written of him and had been done to him. So the crowd that had been with him when he called Lazarus out of the tomb and raised him from the dead continued to testify. It was also because they heard that he had performed this sign that the crowd went to meet him. The Pharisees then said to one another, "You see, you can do nothing. Look, the world has gone after him!" Now among those who went up to worship at the festival were some Greeks. They came to Philip, who was from Bethsaida in Galilee, and said to him, "Sir, we wish to see Jesus." Philip went and told Andrew; then Andrew and Philip went and told Jesus. Mk 10: 46-52

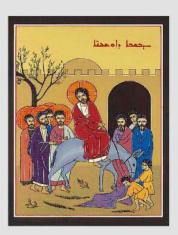
#### THE EPISTLE

Brothers and sisters, Paul and Timothy, servants of Christ Jesus, To all the saints in Christ Jesus who are in Philippi, with the bishops and deacons: Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ. I thank my God every time I remember you, constantly praying with joy in every one of my prayers for all of you, because of your sharing in the gospel from the first day until now. I am confident of this, that the one who began a good work among you will bring it to completion by the day of Jesus Christ. It is right for me to think this way about all of you, because you hold me in your heart, for all of you share in God's grace with me, both in my imprisonment and in the defense and confirmation of the gospel. For God is my witness, how I long for all of you with the compassion of Christ Jesus. And this is my prayer, that your love may overflow more and more with knowledge and full insight to help you to determine what is best, so that in the day of Christ you may be pure and blameless, having produced the harvest of righteousness that comes through Jesus Christ for the glory and praise of God. I want you to know, beloved that what has happened to me has actually helped to spread the gospel, so that it has become known throughout the whole imperial guard and to everyone else. 2Cor 10: 1-7

#### PALM SUNDAY

Mount Calvary the academy of Love

St. Francis de Sales



#### PRAYER

My Lord and my God, Creator and King of all the universe... we glorify You as did the people of Jerusalem, but just as quickly we crucify You by our lack of fidelity to Your Word. Help us Lord, to become more like You and less like us.

#### SUNDAY HOLY LITURGIES

OLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic) 9:30am (English) 11am (Ar/Eng) 5pm (Ar/Eng) 7pm (English)

#### WEEKDAY HOLY LITURGIES 9am & 6pm

Fri 9am Sat 9am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS By appointment

#### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary:

Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm

Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

**Adoration Hour:** 

Thursdays 8pm - 9pm

Live Streaming Through Social

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248 Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445 Fr Danny Nouh 0477 008 787 Fr John-Paul Bassil 0401 545 454 Fr Youssef Matta 0427 922 092

Fr Yuhanna Azize 0435 764 824 Fr Bernard Assi 0411 811 807 Fr Pierre Khoury 0411 735 258 Fr Paul Joubeir 0414 900 016

Deacon Charbel Dib 0410 759 795 Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883 Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899 **Opening Hours:** 

Monday to Friday 9am - 4.30pm Saturday 9am - 1.00pm

Fax: 9689 2068 Email: info@olol.org.au Website: www.olol.org.au

#### THE SERVANTS WORD

How wonderful to be able to keep in touch with each other through the gift of technology! What a blessing to still celebrate mass in these uncertain and difficult times, bringing the liturgy into your own homes, through the grace of social media! Yet nothing can replace your presence here, your voices praising God, singing hymns of worship, praying the rosary, adoring the Eucharist, gathering around the bible, chanting 'ya um-mallah'.

We truly miss you! All the clergy here say so! We miss your faces, your voices, your laughter, the giggling of your children! We miss your happy look, your shining joy, your worried hearts, your smiles and tears. Although nothing can replace this, we still would like to ask you for a favour! Please send us your family photos so we can stick them on the pews in the church. It has broken our hearts to have to pray with the wood of the pews, hearing the echoes of our own voices instead of your responses. You are so precious to us and your photos will be a strong reminder that the church is still present with us - although you are away and the doors closed. As you know, our Palm Sunday and Holy Week Celebrations are times of great prayer. This occasion brings usually together thousands of people to celebrate Our Lord's entry into Jerusalem, his Passion, crucifixion, death and resurrection. While the current social distancing laws are in place for our protection, nothing should stop us from participating in the joy of these celebrations, albeit, in a different way.

As we approach Palm Sunday, we encourage you to transform your homes into small domestic churches. Set up a small altar, with the Holy Bible open, small candles lit and have your olive and palm branches ready. Our Palm Sunday liturgy times are like any normal Sunday. We encourage you to choose a time that suits your family and participate in the Liturgy with the same love, passion and faith you would have displayed if you were physically present in the church. Walk in the procession inside your homes and exclaim with your families "Hosanna, blessed is he who comes in the name of the Lord"!

## LIGHT FROM The Word

### HOSANNA (PALM) SUNDAY

Hosanna Week is the most sacred week in the Christian calendar. It commences with Palm Sunday, moves through the Last Supper, the horror of Good Friday and the hope of Resurrection Sunday.

Jesus decides to enter Jerusalem, the capital, the sacred city. This is nothing extraordinary about that, but what grabs our attention is the mode of entry. 'Jesus found a young donkey' (v14) and sitting on it, he enters Jerusalem to the waving of palm branches and praises from the crowds. That is the big deal. It is the fact that Jesus is now for the first time publicly showing everyone that he is a king - riding into Jerusalem as a king would, to the adulation of the crowds. However, as always, Jesus twists the understanding. Rather than come riding on a horse, he rides a donkey. He enters Jerusalem as king, but a king of humility. We know that while Jesus was in Jerusalem, he went to the Temple and drove out all who were selling and buying and he overturned the tables of the money changers (see Matthew 21). It is these two distinct events - riding into Jerusalem and cleansing the Temple, that were the final acts that pushed his enemies to tipping point. Jesus would die, because he had gone too far - the people were abandoning the religious traditions and the Jewish and Roman leaders were feeling threatened by the popularity of

And so we are plunged into a week of injustice, brutality and darkness. But we know Jesus emerges out of it all, into divine eternal light. That is indeed the greatest story ever told. Amen

#### Sr Margaret Ghosn MSHF

#### HOSANNA! NO MATTER WHAT!

In the meantime, all our committees and groups are making the best use of technology to keep us all in touch and active. The Youth Group Rosary is still on every night, the Teens activities, Family Committee, Holy Communion Committee, English Bible talks and Family of Divine Word's Arabic bible nights are all active; online. In addition, we are launching a new initiative on Palm Sunday, the "At Home Retreat". It is a daily prayer and reflection available in both Arabic and English. It will take no more than 30 minutes! I encourage you all, young and old, families and singles to take part in it. It is a great way to truly prepare for our Lord's passion and his glorious resurrection. This is how we can really exclaim: Hosana! No matter what!

On behalf of my brother priests, Deacons and Sub deacons, we thank you for your ongoing support and prayers. We thank the IT team for their great work. We pray that the Lord of life and love bless you and keep you and your loved ones safe, and we look forward with hope to the day that we celebrate together as one family. In the meantime, let us try to benefit from our seclusion to reflect on the love of our Lord, in the silence of our hearts, and to glorify his holy name by participating in as many of these online activities as possible. And always remember, the more pitch dark our night is, the brighter the light of the day will be! After all, we are the children of the Hosana! We are the people of the glorious resurrection.

**Father Tony Sarkis** 

## **FERSEN CORNER**

May the God of hope fill you with all joy and peace as you trust in him, so that you may overflow with hope by the power of the Holy Spirit - Romans 15:13



Fersen Al Adra is a place of faith, hope and love that is passed onto the children of our community. A child's foundation to the faith begins with Fersen.

As classes have temporarily been postponed, due to the Coronavirus pandemic, leaders of Fersen, together with Fr Danny our chaplain, came together on Saturday to steam live through Fersen's Facebook page Our Fersen Laws, the Rosary, Sunday's Gospel and the Chaplet of the Divine Mercy.

Our churches might be closed but that won't stop the word of God, through the intercession of Mother Mary being delivered. No matter what we are faced with, Fersen Al Adra will always shine and journey our ministry of hope and love to our children.

Please join us every Saturday for an hour from 1pm to unite together and pray the rosary and hear the word of God, remembering we are people of hope and of the Resurrection. "Rejoice in hope, be patient in suffering and persevere in prayer". (Rom 12:12)

**Lorraine Freifer** 

## THE BISHOPS MESSAGE

Dear Brothers and Sisters,

On Hosanna Sunday, we remember the Lord's entrance into Jerusalem, and we join with the crowds crying out to the son of David, "Hosanna, Blessed is the one who comes in the name of the Lord."

This is the second Sunday since the doors of our Churches were closed due to the COVID-19 pandemic. My heart burns as does yours, to see the empty pews and the empty courtyards at all the Maronite Churches. Although we have been physically separated, we remain spiritually united to one another. We are united in our faith, because together we form the Mystical Body of our Lord Jesus Christ, which is the living Church.

This Hosanna Sunday will be different. But today, more than ever, is the Hosanna needed. Today, we will not hear this year on this Sunday and post them on your social media Hosanna in the parish church courtyards and on the streets surrounding them. Today we will hear this Hosanna coming out from every home and every family. Jerusalem today has been moved into your homes. On this Hosanna Sunday, I invite you to gather as a family wearing your finest clothing. Decorate your homes with palms and olive branches. Light your candles and through this family photo, we are radiating his light to the do a procession around your homes transforming them into the courtyards of the churches and the streets of Jerusalem. Shout out with your loudest voices, "Hosanna! Blessed is the one who A reminder that the Hosanna Sunday mass will be broadcast comes in the name of the Lord, Hosanna!"

The word Jerusalem means "city of peace". This city of peace represents what we look forward in the eternal Jerusalem, the on Sunday at 1.45pm (all times are AEST). Kingdom of our Heavenly Father. However, this city of peace which welcomed Jesus turned against him the following day. The cry of Hosanna quickly turned into the cry of "crucify him, crucify him."

Back in school, I had to study some history. I learned about wars, invasions, economic crises, disease spread and pandemics. I had never thought that in my lifetime, I would be witness to the latter, as it seemed too far away from reality. March 2020 was a turning point in my life, and I am sure in yours too.

I was ok with the news of the virus, as I was certain that God will take care of His people as He always does since the beginning of time. What I failed to foresee however, was the effect that the virus would have on my faith and spiritual life. storm, I may not be able to recognise God's work, or I may This was my wake-up call!

"Surely God, the most Holy Trinity, will not abandon us", affirmed, "but how will I be able to accept the fact that I will not be able to sit with Him in Adoration or receive Him in Communion?" It seemed like I had not only always taken things for granted when it is related to many blessings God ocean, He who healed the leper, the blind, the has given me, but also when it is related to Jesus, His Church haemorrhaging woman, He who called Lazarus out of the and my faith.

Churches are in lockdown: no Mass, no Adoration, no Confession (unless I have got an appointment arranged), no Holy Week celebrations. It feels horribly sad and upsetting... but hold on a second, how many times have we walked past I do not know how long this is going to take to be the case, the wide-open doors of the Church and could not be but I trust that at the appointed time, He will claim victory. bothered stopping to say a simple hello to the One who gave up Himself for us and stood by us when no one did? I said to myself, "recount all the Masses you postponed attending because you had something more important on that you had to attend to". What a WAKE-UP CALL! What a hard reality to grasp!

I pray that your homes, your domestic churches, remain small cities of peace at this time and protected from domestic disputes, frustrations, and spiritual isolation. We need to be careful that this time together be an opportunity to bind our families together and not break them apart. I say this whilst fully aware of the financial, physical, emotional and mental challenges facing every individual and every family during this time. But do not underestimate the sacredness of your homes. Work together to make them a sanctuary where peace and love reside, because wherever peace and love reside, that is where the Lord will also be.

In this Year of Maronite Outreach, I call on you all to stretch forth your palm and olive branches and raise up your candles with your family, take beautiful photos as you would every platforms and share them with friends. Although we are unable to reach out in person, we will be able to outreach to the world through technology and social media. We will be able to show the world that Jesus has entered into our homes world, calling on him: Hosanna, save us Lord!

on Aurora TV Channel on Sunday at 11am and again on Wednesday at 12noon, as well as on Tele Lumiere Noursat

Antoine-Charbel Tarabay



Now, as the wind is still blowing in the middle of this violent fail to even see Him at work. I know I am not alone in this. I believe in Him and I trust in His ways, even though everything around me is in a state of despair, panic and fear

He who freed the Israelites by guiding them through the tomb, He who consoled us in the hardest moments of our lives, He who gave up Himself by dying on the Cross like a criminal, will not let us down in these difficult times.

Let us benefit from this opportunity to renew ourselves, our faith in our families, to repent, to return back to God and learn not to take His blessings for granted shouting: "Hosanna, blessed is the One who comes in the name of the Lord" (Mark 11:9). Angelo Hedwan

# PARISH CAMERA

#### Families Taking Part In Mass From Home









Palm
Sunday
Home
Decorations







#### MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET 2000
PARISHIONERS
\$5 ONLY A WEEK
133 PARISHIONERS
COMMITTED

Pledge forms for your monthly tax deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office

For Enquiries, contact the Parish Office on 02 9689 2899

Our Lady of Lebanon Parish Loans CYPC \$4,044,618.45 UNITS \$1,354,892.01

# COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month **E** media@olol.org.au **P** (02) 8898 1536





YOUNG ACADEMICS HARRIS PARK

> ÓPENIÑG SOÓN.

POSITIONS FILLING FAST.

Nursery | Toddler | Preschool

Care for children from 6 weeks to 6 years

1300 668 993 YOUNGACADEMICS.COM.AU

40 Alice St, Harris Park NSW 2150 Our Lady of Lebanon Co-Cathedral, Lower Ground Level



## عيد الإيمان

يا أهل الإيمان، يا مَن رجاؤهم في المسيح يسوع، لنفرح اليوم من قلب خلايا عائلاتنا الحيّة، كنائسنا البيتيّة الصغيرة، رغم القلق الذي يرمي بظلاله مع كلّ خبر نسمعه عن إصابات ووفيّات جديدة، غير قادرين على معرفة إلى أين ستصل بنا حالة وباء كورونا المستجدّة.

أن أفرح؟ صحيح، فمثل هذا اليوم منذ ألفي وعشرين سنة، قامت الجموع من تحت الرماد تصرخ مهللة لدخول "الملك" ديارها، يسوع، ذلك المخلص المنتظر الذي أعاد لها كرامتها، ناظرًا إلى المتواضعين، إلى منكسري القلوب، والمهمشين والفقراء إلى ذوي "العاهات" والمرضى، إلى الخطأة، فشفى وغفر وبارك وحل سلامه على كل الإنسان، نفسًا وجسدًا، بعطيته الكاملة دومًا والمتصلة بالكيان بأكمله، فهو لا يعرف إلا الحب.

فعل فرح: اليوم كما البارحة والأمس الغابر والغد أيضًا، يسوع هُوَ هُوَ لم ولن يَتغيّر . دخوله مدينتنا الشخصية هو دخول الحبّ الكامل إلى حياتنا وسكنى السلام فيها، بحيث أصبحت الشعانين فعل فرح وعيد بالحضور الإلهي الحيّ فينا قبل أن تكونه في المسيرة الجماعية الكنسية على أهميتها والتي حرمنا منها هذه السنة، فالخطوة الأولى للمسيرة الداخلية تبدأ من الذات، هي قرار أتّخذه بكامل وعيي كي أستطيع القيام به لأسير صوب نور يسوع وأغرف من فيض حبّه اللامتناهي. هي لقاء حقيقي مع من إختار القلب مسكنًا له ليضع كلّ شيء فينا بالنور بحيث نستطيع إنتقاء ما يبنينا وبنمينا من رغبات خيرة، أفكار وميول صحيحة، أحاسيس تصرفات وإلى ما هنالك مما يكون حركة الإنسان.



هي شعانين شراكة مع الكنيسة الأم واليوم مع كنيستنا البيتية الصغيرة حيث كل منّا يرى نور "الملك" في الآخر: في الأب والأم، في الإبن والإبنة من جهة، ومن جهة أخرى هي الفرح الذي نختبره من خلال شراكتنا بتضامننا مع كلّ الدين هم في الحجر الصحّي القسري والإختياري، مع كلّ الجسم الطبي، التمريضي، المرافقة الروحية، خلايا الأزمة من متطوّعين في كلّ قطاعات "الخدمة من ممتلكات ونحققه من رغبات آنية وغيره، بل هو فقط ذاك الفرح النابع من التقائنا بشخص يسوع في كلّ هؤلاء ولسنا وحدنا في خضم النابع من التقائنا بشخص يسوع في كلّ هؤلاء ولسنا وحدنا في خضم المعركة الصعبة، هي ثقتنا بأن الأمور حتى ولو لا تسير كما نرغب المعركة السيطرة عليها وبتنا على أبواب الإستسلام لقدر قاس يوحي لنا بأن كلّ شيء قد إنتهى، فهناك من يدعونا لرفض اليأس وإحتضان الحقيقة الوحيدة: الله يحبنا وهو حاضرٌ من أجل كلّ منا ورغم الجراحات فهو هنا وسيحمينا، لكنّه يسمح أن نمر بإختبارات ومعبة، من خلالها نكتشف سعة قلبه، مؤمنين بأننا سنخرج من معركتنا بسلام، متحلين ب"الصبر" حتّى ولو طال الوقت.

فرجنا اليوم هو رجاءً قدّمه لنا يسوع المسيح، ونحن شهدنا له، باركنا وهللنا ("هُوشَعْنا! مُبَارَكٌ الآتِي بِإِسْم الرّبّ") فلنعمل جاهدين ألا أحدًا ندع يسرق منّا الرجاء، مفتاح فرحنا الحقيقي.

www.kobayat.org

## إمرأة فنحاس

\* فَلَمَّا سَمِعَت أَنَّ تابوتَ عَهدِ اللهِ قد أَخِذ وأَنَّ حَماها وبَعلَها قد ماتا، سَقَطَت ووَلَدَت. لأنّ المَخاصَ أَخَذَها.. " (سفر صموئيل الأوّل ١٩/٤)

رُزق عالى الكاهن الذي كان يخدم الرّب في شيلوه بابنين 'حفني' و 'فنحاس'! عمل ابنا عالى الكاهن الشّرّ في عيني الرّب إذ كانا يحتقران الذّبائح التي كانت تُقدَّم له! بعد أن دعا الرّب صموئيل، لم يكن هذا الأخير يُهمِلُ أيّ شيء من جميع ما كان الرّب يسأله أن يفعل أو يقول. فتنبأ عن وقوع شعب إسرائيل في يد الفلسطيّين! وهكذا حصل! أسلم الرّب الإسرائليين إلى أيدي الفلسطيّين، وبينما كان الشّعب خارجًا لمحاربة الفلسطيّين في يد الفلسطيّين ألف رجل، ومن بينهم إبني عالى الكاهن، كما واستولى الفلسطيّون على تأبوت العهد!

كان فنحاس ابن عالى قد تزوّج من إمرأته وحبلت منه قبل قتله. فلما مات زوجها كان وقتها قد حان لتلد الطّفل. فلما سمعت بما جرى وكيف أنّ الفسلطيّين استولوا على تابوت العهد وأنّ حماها وزوجها قُتِلا، إنحلّت مفاصلها وسقطت وولدت! فقالت لها النّساء اللواتي كنّ يساعدنها على الولادة: "لا تُخافي، لأنّ الذي وَلَدتِه صَبِيّ!" يا لفرحة من كانوا معها بالمولود الذكر! فبعد وفاة والده، أتى وليّ العهد! ولكنّها لم تكترث لكلامهم، ولم تجبهم بكلمة! فقد أكلها الحزن حتى أشرفت على الموت بسبب استيلاء الفلسطيّون على تابوت العهد! لقد كان همّها تابوت العهد! تابوت العهد الذي يمثّل حضور الله وسط شعبه! تابوت العهد الذي يحتوي على عصا هارون، على المنّ والسّلوى، وعلى لوحيّ الوصايا! إمرأة في الكتاب المقدّس دون إسم! ما قبل عنها قليلٌ جدًّا، ولكنّه كافٍ لإظهار حقيقتها! يمكن لهذه الإمرأة أن تكون كلّ واحدةٍ منّا! كلّ امرأة يكون إيمانها بالله أقوى وأعظم من حبها لأبنائها! كلّ امرأة تحزن لغياب الرّب من حياتها! كلّ امرأة تعمل بما قاله يسوع إذ تغالي بمحبّة الرّب لتستحق الرّب وحده: "مَنْ أَحَبُ أَبًا أَوْ النّهُ أَكْثَرَ مِنِّي فَلا يَسْتَحِقْنِي، وَمَنْ أَحَبُّ ابْنًا أَوِ ابْنَةً أَكْثَرَ مِنِّي فَلا يَسْتَحِقْنِي!"

أعطت زوجة فنحاس لابنها إسم "إيخابود" ما معناه: "زال مجد إسرائيل"، نعم، لقد جُلِيَ المَجدُ عن إسرائيل، لأنَّ تابوتَ اللهِ قد أُخِذ منها! فلنُغمش أنفسَنا بإيمانها وثقتها وتسليمها وعشقها لله ولحضوره الذائم وسط شعبنا! ففي هذه المحنة التي تمرّ بها المسكونة بأسرها، فلنقش دائمًا أبدًا على حضور الرّب الحيّ والفاعل في قلب شعبنا، في قلب أرضنا، في قلب كنائسنا، في قلب أديارنا، في قلب عائلاتنا، في قلب بيوتنا، في قلب آبائنا وأشهاتنا وأبنائنا، في قلب كلّ واحد وواحدة منًا! ولدرد له المجد الذي يليق به وحده وبابنه وبروحه القدوس إلى أبد الدّهور. آمين. الأخت سينتيا ابي عيسي

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) Milia Bou Raidan, Emellio Boustos (C) (D) (E) Matthew Essey (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George & Majid George (H) Anis Jamil Haddad, Madeleine & Paul Hàddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) Charbel Jabbour, Antonios Tanna Jabbour (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucri Khoudair (L) (M) Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Youssef & Ghssoun Maroon, Therese Melhem, Anthony Moses & the departed of the Moses Family, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Jamal Moussa & all faithful departed of Moussa family (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus (S) Youssef Mikhael Shaheen, Saade Saade, Youssef & Nazha Sarkis & Family (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)

## هوشعنا! رغم كل شي!

إخوتى وأخواتى الأحباء بالمسيح؛

كم هو رائع أن نكون قادرين على الاستمرار في التواصل عبر هبة التكنولوجيا! إنها لبَركةً حقاً أننا لا نزال نحتفل بالقداس في هذه الأوقات الغامضة والصعبة، حاملين الليتورجياً إلى منازلكم، عبر نعمة وسائل التواصلَ الاجتماعي! مع ذلك، لا شيء يعوّض عن حضوركم الشخصي هنا، عن أصواتكم وهي تسبّح الله، ترنّم أناشيد العبادة، تصلّي مسبحة الوردية، تشارك في السجود للإفخارستيا، تتحلق حول الإنجيل في سهرات روحية، وترتل معاً "يا أم الله".

لقد اشتقنا لكم حقاً! جميع الكهنة هنا يقولون ذلك! اشتقنا لوجوهكم، لأصواتكم، اضحكاتكم، ضحك أطفالكم! اشتقنا لطلّتكم السعيدة، لفرحكم المشرق، لقلوبكم القلقة، لابتساماتكم ودموعكم! على رغم أن شيئاً لا يحل مكان أيّ من ذلك، نود أن نطلب منكم خدمة! الرجاء أن ترسلوا لنا صور عائلاتكم لنلصقها على مقاعد الكنيسة. الصلاة من دونكم مع خشب المقاعد كسر قلوبنا! لا نسمع في الكنيسة سوى صدى أصواتنا يتردد بدلاً من مشاركاتكم. كل شخص منكم عالٍ جداً على قلوبنا، وصوركم ستكون تنكيراً قوياً لنا بأن الكنيسة لا تزال حاضرة معنا، على رغم كونكم بعيدين والأبواب موصدة.

كما تعلمون، تشكل احتفالات أحد الشعانين وأسبوع الآلام زمناً مهماً للصلاة. هذه المناسبة تجمع عادة آلاف الناس حول ربنا، من دخوله إلى أورشليم إلى آلامه وصلبه وموته وقيامته. التدابير الحالية المفروضة على المسافة الاجتماعية بين الناس من أجل حمايتنا لا يجب أن تمنعنا من المشاركة في فرح هذه الاحتفالات، وإن كانت هذه المشاركة بطريقة مختلفة هذه المرة.

مع اقترابنا من أحد الشعانين، نشجعكم على تحويل منازلكم إلى كنائس بينية صغيرة. أقيموا مذبحاً صغيراً، وضعوا عليه الإنجيل مفتوحاً وشمعات صغيرة، وحضروا أغصان الزيتون وسعف النخل. مواعيد قداسات أحد الشعانين مثل المواعيد العادية لقداسات الأحد. نشجعكم على اختيار وقت يناسب عائلاتكم والمشاركة في القداس بنفس الحب والشغف والإيمان الذي تُظهرونه عندما تكونون جسدياً في الكنيسة. قوموا بالزياح داخل منازلكم واهتفوا مع عائلاتكم: "هوشعنا، مبارك الآتي باسم الرب"!

وسط هذه الأجواء، تقوم لجاننا ومجموعاتنا بالاستفادة من التكنولوجيا على أفضل وجه، لكي نبقى ناشطين وعلى تواصل مستمر. مسبحة الشبيبة، نشاطات الطلائع، لجنة العائلة، لجنة القربانة الأولى، السهرات الإنجيلية بالإنكيلزية، لقاءات عائلة الكلمة الإلهية حول الإنجيل باللغة العربية، لا تزال كلها ناشطة، عبر وسائل التواصل الاجتماعي. إضافة إلى ذلك، نطلق في أحد الشعانين "الرياضة المنزلية"، وهي صلاة يومية مع تأمل، متوافرة باللغتين العربية والإنكليزية. لا تستغرق هذه الصلاة مع التأمل أكثر من نصف ساعة! أشجعكم جميعاً، شبيبة وكباراً، عائلات وعازبين، على المشاركة في هذه الرياضة المنزلية. إنها طريقة رائعة لتستعدوا فعلا لآلام الرب وقيامته المجيدة. هكذا يمكننا حقاً أن نهتف قائلين: هو شعنا! مهما كان الأمر!

باسم إخوتي الكهنة والشماسين والشدياق، نشكركم لدعمكم المستمر وصلواتكم المتواصلة. نشكر فريقنا التكنولوجي على العمل الرائع الذي يقوم به. نصلي لرب الحياة والحدة. في هذه الأثناء، فلنحاول أن نستفيد لرب الحياة والحدة. في هذه الأثناء، فلنحاول أن نستفيد من حراتنا لكي يتأمل، في صمت قلوبنا، بحب ربنا لنا، ونمجد اسمه القدوس بالمشاركة في أكبر عدد من النشاطات عبر وسائل التواصل الاجتماعي. وتذكّروا دائماً بأنه كلما اشتدت ظلمة الليل دماسة، كلما كان نور النهار مشرقاً! وفي النتيجة، نحن أبناء وبنات اله هوشعنا! نحن شعب القيامة المجيدة!

الخوري طوني سركيس

## تأمّل في الإنجيل

كانت سعف النخيل يشير إلى إنتصار الملوك في الحروب، لقد غلب السيد قوات الظلمة بموته، لهذا إستحق أن يحملوا سعف النخيل أمامه. مع أنه جاء فقيرًا بلا مجد زمني، لكن الشعب إستقبله كملك مخلص قبلوا مملكته بكل قلوبهم،

عبروا عن ذلك بقولهم "هوشعنا"، وتعني "خلّصنا".
لقد فتح الشعب قلوبهم ليدخل فيها رب المجد، وفي المقابل نرى أية محنة ذهنية عانى منها الفريسيون وهم يسمعون جمهورًا عظيمًا كهذا يعلنون أن يسوع هو ملكهم! وملوكية المسيح ليست بقصد نوال جزية، ولا بتقديم سيوف في أيدي الجنود، ولا لهزيمة أعدائه في حرب بشرية، لكنه هو ملك في ممارسته سلطانه الملوكي على قلب الإنسان، وفي تدبير مستقبله الأبدي، لهذا فإنه بالنسبة لإبن الله، المساوي لللب، الكلمة الذي به كان كل شيء، فإن ملكيته على قلب الإنسان، هو عمل فيه تنازل وليس فيه إرتفاع له. إنه سمة حنو منه، وليس تزايدًا في السلطة، فإن ذاك الذي كان يدخل أورشليم وليس تزايدًا في السلطة، فإن ذاك الذي كان يدخل أورشليم كملك على الأرض، هو مَن يُدعى بحق رب الملائكة في

## لأنّ ملكها في وسطها...

"لِبتَهِجي جِدًّا يا بِنتَ صِهْيون"؛ إفرحي يا كنيسة الله؛ "هوذا مَلِكُكَ آتِيًا إِلَيكِ" (زك٩: ٩). تَقَدَّميه، أسرعي لتأمّل مجده. هوذا

خلاص العالم: الله يأتي إلى الصليب، ومُشتَهى الأمم (حج ٢: ٨)

يدخل صهيون. النور آتِ؛ فلنصرخْ مع الشعب: "هوشعنا لابن داود. مباركٌ الآتي باسم الربّ". فقد

ظَهَرَ الربِ الإله لِلمُقِيمينَ في الظُّلمَةِ وَظِلالِ الْمُوت (لو ١: ٧٩)

ظَهَرَ، قيامة للساقطين، وتحريرًا للأسرى، ونورًا

للعميان، وتعزية للحزاني، وراحة للضعفاء، ونبعًا

للعطشى، ومنتقمًا للمضطَّهَدين، وفداءً للمفقودين، ووَحدتاً

للمنقسمين، وطبيبًا للمرضى وخلاصًا للتائهين. أمس،

أقام يسوعُ لعازرَ من بين الأموات؛ واليوم، يتقدّم نحو

الموب. أمس، حلّ لعازر من اللفائف التي كانت تربطه؛

واليوم، يمدّ يديه للّذين يريدون أن يوثقوه. أمس، أخرج ذلك

الرجل من الظلمة؛ واليوم، يغوص في الظلمات وظلال الموت،

من أجل البشر. والكنيسة في عيد. تبدأ الاحتفال بعيد الأعياد،

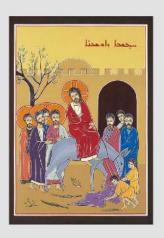
لأنها تستقبل ملكها كعروس، لأنّ ملكها في وسطها.

القديس أبيفانوس



نطلب من المسيح الفادي ان يشملنا والبشرية جمعاء بالرحمة الالهية

البطريرك الكاردينال مار بشارة بطرس الراعي



## الرسالة

الإنجيل

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

يا إخوتي، مِنْ بُولُسَ وطِيمُوتَاوُس، عَبْدَي المسيح يَسُوع، إِلَى جَميع القِدِّيسِينَ في المَسِيح يَسُوع، الَّذِينَ في فِيلتِي، مع الأُساقِفَةِ والشَّمامِسَة: أَلتِّعْمَةُ لَكُم، والسَّلامُ منَ اللهِ أَبينَا والرَّبِّ يَسُوعَ المسِيحِ! أَشْكُرُ إلهِي، كُلَّمَا ذَكَرْتُكُم، ضَارِعًا بِفَرَح على الدَّوَام في كُلِّ صَلَواتِي مِنْ أَجْلِكُم جَمِيعًا، لِمُشَارَكَتِكُم في الإنْجيلِ مُنْذُ أَوَّلِ يَوم إِلَى الآن. وإنِّي لَوَاثِقٌ أَنَّ الَّذي بَدأً فِيكُم هذَا العَمَلَ الصَّالِحَ سَيُكَمِّلُهُ حتَّى يَومِ المَسِيح يَسُوع. فَإِنَّهُ مِنَ العَدْلِ أَنْ يَكُونَ لَى هذَا الشُّعُورُ نَحْوَكُم جَمِيعًا، لأنِّي أَحْمِلُكُم في قَلبي، أَنْتُم جَميعًا شُركائِي في نِعْمَتِي، سَواءً في قُيُودِي أو في دِفَاعِي عَنِ الإِنْجِيلِ وتَتْبِيتِهِ، فَإِنَّ اللهَ شَاهِدٌ لي كُمْ أَتَشَوَّقُ إِلَيْكُم جَمِيعًا في أَحْشَاءِ المَسِيح يَسُوع. وهذه صَلاتي أَنْ تَزْدَادَ مَحَبَّتُكُم أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ فِي كُلِّ فَهُم ومَعْرِفَة، لِتُمَيِّزُوا مَا هُوَ الأَفْضَل، فتَكُونوا أَنْقِيَاءَ وبِغَيْر عِثَار إلى يَوْم المَسِيح، مُمْتَلِئِينَ مِن ثَمَر البِرّ بِيَسُوعَ المسيدح لِمَجْدِ اللهِ ومَدْجِهِ. أُرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا، أَيُّهَا الإِخْوَة، أَنَّ مَا حَدَثَ لي قَد أَدَّى بِالحَرِيِّ إلى نَجَاح الإِنْجِيل، حتَّى إِنَّ قُيُودِي مِن أَجْلِ المَسِيحِ صَارَتُ مَشْهُورَةً في دَارِ الوِلايَةِ كُلِّهَا، وفي كُلِّ مَكَانِ آخَر.

فل ۱:۱ – ۱۳

لَمَّا سَمِعَ الجَمْعُ الكَثِيرِ، الّذي أَتَى إِلَى العِيدِ، أَنَّ يَسُوعَ آتٍ إِلَى أُورَشَلِيم، حَمَلُوا سَعَفَ النَّخْلِ، وخَرَجُوا إِلَى مُلاقَاتِهِ وهُمْ فَصْرُخُون: "هُوشَعْنَا! مُبَارَكُ الآتِي بِاسْمِ الرَبّ، مَلِكُ إِسرائِيل". وَوَجَدَ يَسُوعُ جَحْشًا فَرَكِبَ عَلَيْه، كَمَا هُوَ مَكْتُوبِ: "لا تَحَافِي، يَا ابْنَةَ صِهْيُون، هُوذَا مَلِكُكِ يَأْتِي رَاكِبًا عَلى جَحْشٍ ابْنِ أَتَان". ومَا فَهِمَ تَلامِيذُهُ ذلِكَ، أَوْلَ الأَمْر، ولكِنَّهُم تَذَكَّرُوا، حِينَ مُجِدَ يَسُوع، فَهِمَ تَلامِيذُهُ ذلِكَ، أَوْلَ الأَمْر، ولكِنَّهُم تَذَكَّرُوا، حِينَ مُجِدَ يَسُوع، أَنَّ ذلِكَ كُتِبَ عَنْهُ، وأَنَهُم صَنعُوهُ لَهُ. والجَمْعُ الَّذي كَانَ مَعَ يَسُوع، حِينَ دَعَا لَعَازَرَ مِنَ القَبْرِ وأَقَامَهُ مِنْ بَيْنِ الأَمْوَات، كَانَ مَعَ يَشْهُدُ لَهُ. مِنْ أَجُلِ هذَا أَيْضَا لاقاهُ الجَمْع، لاَنَهُم مَمعُوا أَنَهُ صَنعَ تِلْكَ الآيَة. فَقَالَ الفَرِيسِيُّونَ بَعْضُهُم لِبَعْض: "أَنْظُرُوا: إِنَّكُم صَنعَ تِلْكَ الآيَة. فَقَالَ الفَرِيسِيُّونَ بَعْضُهُم لِبَعْض: "أَنْظُرُوا: إِنَّكُم صَنعَ تِلْكَ الآيَة. فَقَالَ الفَرِيسِيُّونَ بَعْضُهُم لِبَعْض: "أَنْظُرُوا: إِنَّكُم صَنعَ تِلْكَ الآيَة. فَقَالَ الفَرِيسِيُّونَ بَعْضُهُم لِبَعْض: "أَنْظُرُوا: إِنَّكُم صَنعَ تِلْكَ الآية. فَقَالَ الفَرِيسِيُّونَ بَعْضُهُم لِبَعْض: "أَنْظُرُوا: إِنَّكُم اللَّونَانِيّين. فَقَالَ الفَرِيسِيُّونَ بَعْضُهُم لِبَعْض: "أَنْظُرُوا: إِنَّكُم اللَّونَانِيّين. فَقَالَ الفَرِيسِيُّونَ بَعْضُهُم الْيَعْض: "أَنْظُرُوا: إِنَّكُم اللَّونَانِيّين. فَدَنا هؤلاءِ مِنْ فِيلِبُسُ الْذِي مِنْ بَيْتَ صَيْدَا الجَلِيل، وَمَالُوهُ قَائِلين: "يَا صَيْد، نُرِيدُ وَلِيلُسُ وقَالا لِيَسُوع". فَجَاءَ فِيلِبُسُ وقَالَ لأَنْدَرَاوُس، وجَاءَ فَيلِيث، وقَالَ لأَنْدرَاوُس، وجَاءَ أَنْدرَاوُسُ وقَالا لِيسُوع. فَجَاءَ فِيلِبُسُ وقَالَ لأَنْدرَاوُس، وجَاءَ أَنْدرَاوُسُ وقَالُ لأَنْدرَاوُسُ وقَالا لِيسُوع. فَقَالَ المَعْلِي وقَالَ لأَنْدرَاوُسُ وقَالاً لَلْهُولَ عَلَيْونَ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَى الْعَلَى الْمُؤْلِقَ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى

يو ۱۲:۱۲ – ۲۲

## صلاة

آمين.

أهلنا، اللّهُمَّ، أَنْ نَخرُجَ إلى لِقائِكَ في هذا الصَّباحِ معَ أطفالِ أورَشليم، حتَّى نَستَحِقَّ أَنْ نَخرُجَ إلى لِقائِكَ في مَجيئِكَ الثاني، تُجلّلُنا حُلّة ألعُرس، حاملين المَصابيحَ المُضيئة، كالعَذارى الحَكيمات، فندخُلَ معكَ أورشليمَ العُليا، ونُسَيِحَكَ إلى الأبد،

قدّاسات يوم الأحد كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) قدّاسات الأسبوع الاثنين - الخميس ٩:٠٠ صباحاً و٢٠٠٠ مساءً، الجمعة ٩:٠٠ صباحًا، السبت ٩:٠٠ صباحاً و٢:٠٠ مساءً

مؤمنة بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً من خلال البث المباشر عبر وسائل التواصل الإجتماعيّ